Francais

# Mode d'emploi
# Station météo EASY 12407

Francais

**Contenu:**
1 station météo
1 mode d'emploi

**Ce dont vous aurez besoin pour commencer:**
2 piles AA

**L'heure:**
L'heure se règle automatiquement (horloge atomique). Ne procédez aux réglages ci-après que si vous voulez expressément ajuster la date et l'heure manuellement. A cet effet appuyer sur la touche [SET] et la maintenir enfoncée. Ensuite vous pouvez choisir différentes langues pour l'affichage du jour, F représentant le français. Validez votre choix en appuyant sur [SET] et continuez avec la touche [UP] pour choisir le format de l'affichage de l'heure (12/24 h) et validez avec [SET]. En suivant le même procédé vous pouvez régler les secondes, heures, minutes et la date.

**Autres fonctions de l'horloge:**
Si l'affichage ne fait pas paraître le symbole d'antenne, l'heure n'est pas synchronisée par radio. Si l'antenne clignote, mais sans présenter des ondes radio, l'appareil est en train de chercher l'émetteur, mais sans l'avoir trouvé. Si l'antenne clignote avec ses ondes radio, l'appareil a trouvé l'émetteur, mais l'heure n'est pas encore synchronisée. L'affichage permanent de l'antenne avec ses ondes radio signifie que l'heure indiquée est synchronisée avec le signal radio. En maintenant la touche [UP] enfoncée, vous pouvez forcer l'appareil à chercher le signal radio et à se synchroniser. [DST] permet de passer à l'heure d'été (n'est utile qu'en cas de réglage manuel).

**Réglage de l'heure de réveil:**
Appuyez sur [MODE] afin d'afficher l'heure de réveil ajustée. Ensuite maintenir la touche [SET] pour régler l'heure de réveil par analogie avec le procédé décrit plus haut. Pour (dés)activer l'alarme, appuyez sur [UP] (le symbole d'une cloche apparaît ou disparaît). En appuyant sur [MODE] vous ferez réapparaître l'affichage de l'heure. Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez l'arrêter avec [SET] ou activer la répétition de l'alarme après 5 minutes avec [SNOOZE].

**Celsius/Fahrenheit:**
[C/F] vous permet de choisir entre °C et °F.

**Tendance météorologique:**
La prévision météo figurant dans l'affichage en bas à gauche est basée sur les données que la station météo a collectées au cours des dernières 24 heures. Un changement du temps n'est affiché que si l'appareil a pu calculer une tendance stable au cours des 4 heures précédentes. En deçà, aucun changement du temps ne peut être déterminé. La tendance affichée est valable pour les 6 heures suivantes.

Francais

English

# Manual
# Meteo EASY Weatherstation 12407

English

**Content:**
1x Station
1x Manual

**What you need before you start:**
1 Battery AA

**Time:**
The time will be set automatically (RCC). Please proceed only if you intentionally want to adjust the time manually. In normal display mode press and hold [SET]. By pressing [UP] you can now toggle between different languages for the display of the day, whereby E stands for english. Press [SET] to confirm your choice. By pressing [UP] now you can adjust the time diplay format (12/24h). Now continue setting seconds, hours, minutes and date in the same fashion.

**Advanced Time Functions:**
if you cannot see an antenna in the display, time is not sychronized. If the antenna is flashing without waves the device is looking for the radio signal. If the antenna is flashing with waves the device found the signal but still needs to synchronize the time. If the antenna and the waves show permanently the time is properly synchronized. By pressing [UP] you can force the device to synchronize manually. With [DST] you can manually switch to summer time (only makes sense if the time was set manually).

**How to set the alarm:**
Press [MODE] to show the Alarm time set. Press and hold [SET] now to set the alarm time in the same fashion as described above. To (de-) activate the alarm press [UP]. You will see the bell symbol for confirmation that the alarm is set. When the alarm rings you can either turn it off by pressing [SET] or activate the Snooze function by pressing [SNOOZE].

**Celsius or Fahrenheit:**
By pressing [C/F] you can toggle between display of Celsius or Fahrenheit.

**Weather Trend:**
The computed weather trend is shown in the lower segment of the display and is based on the data collected by your station during the last 24h. A change of weather will only be indicated after a a stable trend of 4h is computed. Therefore changes within a period smaller than 4h is impossible. The trend computed is valid for the next 6h only.

English



English

Deutsch

# Gebrauchsanweisung

Deutsch

## Meteo EASY Wetterstation 12407

**Lieferumfang:**
1x Station
1x Gebrauchsanweisung

**Was Sie benötigen bevor Sie loslegen:**
1 x Batterie AA

**Uhrzeit:**
Die Uhrzeit stellt sich grundsätzlich selbst ein (Atomuhr). Nehmen Sie die nachfolgenden Schritte nur vor, wenn Sie Uhrzeit und Datum bewußt manuell enstellen wollen. Hierzu drücken und halten Sie im normalen Zeitanzeigemodus [SET]. Danach können Sie durch Druck auf [UP] zwischen verschiedenen Sprachanzeigen für den Tag wählen, wobei D für Deutschland steht. Durch Druck auf [SET] bestätigen Sie diese Auswahl und können nun durch Druck auf [UP] das Format der Zeitanzeige einstellen (12/24h). Fahren Sie nun im gleichen Schema mit der Einstellung der Sekunden, Stunden, Minuten und des Datums fort.

**Weitergehende Uhrzeitfunktionen:**
Sehen Sie keinen Antennenmast wird die Zeit nicht per Funk synchronisiert. Blinkt der Mast, jedoch ohne Funkwellen um den Mast, so sucht das Gerät den Sender, ohne ihn gefunden zu haben. Blinkt der Mast mit Funkwellen, so hat das Gerät den Sender gefunden, die Zeit jedoch noch nicht synchronisiert. Werden Mast und Wellen permanent gezeigt, so ist die Uhrzeit mit dem Funksignal synchronisiert. Durch Drücken und Halten von [UP] können Se das Gerät manuell zwingen das Funksignal zu suchen und sich zu synchronisieren. Mit [DST] können Sie zur Sommerzeit wechseln (nur für manuell eingestellte Zeit interessant).

**Weckzeit einstellen:**
Drücken Sie [MODE], um die eingestellte Weckzeit anzuzeigen. Drücken und halten Sie in diesem Modus [SET], um die Weckzeit analog dem o.a. Verfahren einzustellen. Sie (de-) aktivieren den Alarm, indem Sie [UP] drücken (Glockensymbol erscheint). Durch Druck auf [MODE] gelangen Sie wieder zur Zeitanzeige. Wenn der Alarm ertönt, haben Sie die Möglickeit, diesen durch Druck auf [SET] auszuschalten oder durch Druck auf [SNOOZE] die Wiederweckfunktion nach 5 Minuten zu aktivieren.

**Celsius oder Fahrenheit:**
Mit [C/F] können Sie die Anzeige zwischen Celsius und Fahrenheit umstellen.

**Wetter-Trend:**
Der berechnete Wetter-Trend im unteren Displaysegment basiert auf den Daten, die Ihre Station während der letzten 24h gesammelt hat. Eine Wetter-änderung wir nur angezeit, wenn die Station innerhalb der letzten 4h einen stabilen Trend ermittlen konnte. Änderungen innerhalb von 4h Stunden können nicht ermittelt werden. Der berechnete Trend gilt für die nächsten 6h.

Deutsch

Deutsch

Italiano

# Istruzioni d'uso

Italiano

## Stazione Metrologica Meteo EASY 12407

**Incompreso nella confezione**
1x base
1x istruzione

**Di cosa avete bisogno prima di iniziare**
1 Batterie AA

**Orario**
L'orario si programma da solo (orologio atomico). I seguenti passi sono esclusivamente solo se lei vuole cambiare la data e l'orario manualmente. Premete e tenete premuto nel modus del orario regolare il tasto (SET). Poi premendo (UP) può cambiare la lingua dei giorni che vengono visualizzati, la D sta per tedesco. Premendo il tasto (SET) conferma la modifica e può continuare con la programmazione del formato del orario. Premendo il tasto (UP) può cambiare il formato del orario tra 12h/24h. Ora continuate come sopra descritto con la programmazione dei secondi, ore, minuti e data.

**Altre funzioni del orologio**
Se non si vede la antenna sul orologio l'orario non viene sincronizzato. Lampeggia l'antenna 3 non si vedono i raggi a torno l'orologio sta cer-cando i satelliti ma non li trova. Se invece lampeggia l'antenna e si ci sono i raggi, l'orologio ha trovato i satelliti ma non ha ancora sincronizza-to l'orario. Se si vede l'antenna con i raggi che non lampeggia allora vuol dire che l'orario e sincronizzato.Premendo e tenendo premuto il tasto (UP) può obbligare l'apparecchio di cercare un satellite e sincronizzarsi da capo. Con il tasto (DST) può cambiare tra l'orario solare (solo interessante se avete programmato l'orario manualmente) .

**Programmare l'orario di sveglia**
Premete il tasto (MODE) per visualizzare l'orario di sveglia attualmente programmato. Premendo e tenendo premuto in questo modus il tasto (SET) per programmare analogicamente l'orario di sveglia come sopra indicato. Per (dis)attivare l'allarme di sveglia premere il tasto (UP) (viene visualizzata una campanella). Ripremendo il tasto (MODE) può tornare nella visualità del orario. Quando suona la sveglia può staccarla premendo il tasto (SET). Se premete il tasto (SNOOZE) si attiva la selezione del allarme di risveglio che suona dopo 5 min.

**Celsius, Fahrenheit**
Con il tasto (C/F) può cambiare tra celsius e fahrenheit.

**Tendenza del tempo**
La tendenza del tempo viene calcolata su la base delle informazioni che la base ha ricevuto le ultime 24 ore. Un cambiamento del tempo la base la sa visualizzare solo se le ultime 4 ore la tendenza era costante. Cambiamenti entro 4 ore non possono essere calcolati e visualizzati.La tendenza che e stata calcolata vale per le prossime 6 ore.

Italiano

Italiano